VOL. LII — SAINT-BONIFACE, MANITOBA, 21 FEVRIER 1923 — No. 13

ABONNEMENTS

Canada, par année $1.00
Etats-Unis, par année 1.50
Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces

Par pouce ———— 50 sous

ANNONCE LEGALES
1ère insertion, parligne .... 12 sous
Chaque insertion subséquente 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 sous chacune. Petites annonces, 50 sous.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

LE MANITOBA
EST PUBLIE ET IMPRIMÉ
TOUS LES MERCREDIS

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être adressées :

Le Manitoba
Publié par A. GAUVIN
42, Avenue Provencher
SAINT-BONIFACE - MANITOBA
Téléphone : 1235

LA PAPAUTE ET LA SOCIETE DES NATIONS

A la Papauté revient l'honneur d'avoir, avant même la fin du conflit mondial, défini les conditions d'une paix juste et durable. Au reste, la Société des Nations était une idée trop chrétienne pour que le Pape ne tint pas à montrer tout de suite aux peuples, écrasés sous le poids de quatre années de guerre, avides de tranquillité et de paix, que c'était en elle, pour peu que l'on eut l'intelligence, le courage et la générosité de la faire, qu'ils trouveraient enfin le vrai repos.

En France, il n'est pas jusqu'aux tenants de la politique du "bloc des gauches" qui, aujourd'hui, ne se fassent un devoir, de rendre hommage à cette action du Saint Siège en faveur de la paix. Ces jours derniers encore, le journal "L'Ere nouvelle", analysant l'encyclique "Ubi arcano Dei", constatait que Sa Sainteté le Pape s'est dressée, avec une magnifique énergie et une admirable éloquence, contre les excès du nationalisme. Le journal s'en réjouissait d'autant plus que le Pape "régente des milliers de fidèles appartenant à toutes les nationalités". Au reste, concluait-il, "le maintien de la paix universelle a toujours préoccupé la papauté".

Quels devraient donc être les caractères d'une véritable et chrétienne Société des Nations? Car si nous ne sommes pas de ceux qui systématiquement, critiquent l'organisme international de Genève, issu du traité de Versailles, nous estimons du moins que cet organisme exige de sérieuses et profondes retouches pour être à même de remplir la mission qui lui incombe.

La consultation de Mgr Julien, évêque d'Arras, dont nous avons parlé dans un précédent article, répond, avec une rare précision, à la question qui vient d'être posée.

La Société des Nations, écrit le savant prélat, est un "gouvernement supra-national", placé, par conséquent, au-dessus des nations, "comme un conseil suprême, un tribunal d'arbitrage, chargé de résoudre les difficultés et de rendre les sentences selon la justice".

C'est-à-dire que la Société des Nations est appelée à rendre des arrêts. Comment réussira-t-elle à les imposer à certains égoïsmes nationaux rebelles, demande Mgr Julien, "si elle ne dispose pas de la force armée?"

Or, c'est là, justement, l'une des faiblesses de la Société des Nations, telle qu'elle fonctionne actuellement à Genève: "elle n'a pas encore l'instrument nécessaire à une police internationale", constate l'évêque d'Arras.

On ne peut pas, ici, se rappeler qu'une nation, au moment même de la discussion du "pacte", avait insisté pour que fut comblée cette lacune. Cette nation, c'est la France. Par la voix de l'un de ses délégués, M. Léon Bourgeois, aujourd'hui président du Sénat, elle avait demandé qu'une force de police fut mise au service de la Société des Nations. Mais on ne fit pas droit à sa demande.

Cette situation a présenté aussitôt un double et grave inconvénient. D'abord, l'organisme international de Genève est né faible: le droit qui ne s'appuie pas sur la force est toujours menacé. Le rôle du droit n'est pas de proscrire la force; c'est de l'empêcher d'usurper la première place, de dicter la loi, alors qu'elle doit être reléguée à son rang et, tout au contraire servir le droit. Mais d'autre part, c'est parce que la Société des Nations est restée désarmée, que le désarmement général n'a pu être sérieusement envisagé. Tant que le "gouvernement supranational" dont parlait Mgr Julien ne sera pas, en effet, en mesure de faire respecter le droit, il faudra bien que les nations qui, comme la France, n'ont pas encore eu justice, puissent se faire respecter elles-mêmes.

Enfin, une Société chrétienne des Nations doit absolument faire sa place au Pape, "le seul homme, dit Mgr Julien, qui soit à l'abri du danger de tomber dans le nationalisme". Qui donc n'aperçoit que la Société des Nations ne sera pleinement réalisée que dans un monde où l'esprit du christianisme — esprit de charité et de justice — aura pénétré davantage nos moeurs internationales? Le progrès moral de l'humanité — qui peut l'oublier? — et intimement solidaire du progrès des idées chrétiennes. Comment, dès lors, paraitre ignorer officiellement l'interprête autorisé, le gardien officiel de cette doctrine, — le Pape?.... "N'ayez pas peur du Pape", s'écrie Mgr Julien. Signalons, d'ailleurs, avec plaisir que, dans les milieux où l'on étudie avec compétence et largeur d'esprit ces problèmes, quelles que soient les conceptions religieuses ou philosophiques, en honneur, on n'a pas, ou on n'a plus cette "peur du Pape". Il y a quelques mois, à Vienne, se tenait un très important Congrès démocratique international dont quelques catholiques français avaient pris l'initiative; plus de vingt nations y étaient représentées et un certain nombre de délégués n'étaient catholiques; or un voeu en faveur de l'entrée du Pape dans la Société des Nations fut unanimement acclamé, de même que la dépêche par laquelle Sa Sainteté avait envoyé le témoignage de son approbation aux Congressistes.

Quand la Société des Nations aura satisfait à ces diverses conditions, elle sera, au service de la paix, un instrument puissant et décisif.

Aux catholiques de tous pays, qui ne cèdent pas aux entrainements coupables d'un nationalisme outrancier, de travailler, par la Société des Nations actuelle, tout imparfaite qu'elle soit, pour cette future Société des Nations plus vivante et plus forte parce que plus chrétienne.

LES CENDRES

La Sainte Eglise, en marquant de cendres le front de ses enfants, leur adresse ces graves et austères paroles: "Memento, homo, quia pulvis es et in pulverem reverteris. Souviens-toi, ô homme, que tu es poussière et que tu retourneras en poussière."

Il y a de la part de l'Eglise, dans cette cérémonie symbolique de l'imposition des cendres, une éloquente prédication et une pressante invitation. Elle prêche la certitude de la mort et elle invite à la pénitence.

La cendre et la poussière sont des signes de destruction et de mort. Souvenez-vous que vous êtes poussière, En effet, Dieu a formé le premier homme de la poussière, du limon de la terre, "ex limo terrae." N'êtes-vous pas tous ses descendants? Vous venez donc de la poussière. Vous êtes les enfants de la poussière, ou encore comme dit Tertullien "un peu de boue édifiée en homme."

Il n'y a vraiment pas de quoi vous enorgueillir, ni vous enfler de vanité.

D'ailleurs, non seulement vous êtes poussière, mais vous retournerez en poussière. Votre corps, tiré de la terre, y retournera pour y être livré à la pourriture. Et, lorsque les vers auront rongé votre chair, vos ossements seront brisés, broyés, écrasés, réduits en poussière. Vous mourrez un jour, ne l'oubliez pas. Vous venez de commencer une nouvelle année, peut-être n'en verrez-vous pas la fin. Qui que vous soyez, il vous faudra mourir. La mort n'épargne personne. Nul ne peut lui échapper. C'est Dieu lui-même qui l'a décrété: nous mourrons tous un jour. Personne ne pourra jamais reviser ou casser cet arrêt.

Et cependant, cette mort si certaine, elle vous surprendra. Notre-Seigneur lui-même l'a déclaré formellement dans le Saint Evangile: "Qua hora non putatis, Filius hominis veniet"; Le Fils de l'homme viendra à l'heure que vous ne pensez pas. Mais consolez-vous, il nous a aussi appris en deux mots à nous mettre en garde contre les surprises de la mort.

"Estote parati; soyez prêts," a-t-il dit.

L'êtes-vous ne ce moment?

La cendre et la poussière ne sont pas seulement le signe de la destruction et de la mort, ils sont encore la marque de la douleur et de la pénitence. Il y en a de nombreux exemples dans l'ancienne loi.

Job disait: "Seigneur, je m'accuse de ma faute et je vais faire pénitence en me couvrant la tête de cendres." Judith, Esther, Mardochée, les Ninivites font également pénitence dans le cilice et la cendre.

L'Eglise a conservé cet ancien usage. Elle impose de la cendre sur la tête de ses enfants pour leur rappeler l'obligation où ils sont de faire pénitence. Ne l'oubliez pas, votre vie n'ira pas s'éteindre et finir dans le fond d'un tombeau. La mort transforme, elle ne détruit pas. Il est vrai, vous serez réduits en poussière. Mais cette poussière n'est pas une poussière comme les autres. C'est, je dirais, une poussière à part, qui a été considérée comme sacrée dans tous les temps et chez tous les peuples. Car un jour, vous vous lèverez de cette poussière pour vous revêtir d'immortalité.

S'il est certain que vous mourrez, il ne l'est pas moins que vous ressusciterez.

Quelle sera votre résurrection?

Ressusciterez-vous pour être glorieux avec les élus ou pour être éternellement malheureux avec les réprouvés?

Tout dépendra de votre pénitence. Car la parole du Maitre est là, et elle s'adresse à tous: "Nisi poenitentiam habueritis, omnes similiter peribitis; Si vous ne faites pénitence vous périrez tous." Voilà pourquoi l'Eglise profite de cette circonstance pour inviter instamment ses enfants à la pénitence.

La cérémonie de l'imposition des cendres doit vous rappeler deux grandes vérités:

Il faut mourir.... Etes-vous prêts à entreprendre le mystérieux passage du temps à l'éternité?

Sans la pénitence, pas de salut possible.... Quelle pénitence avez-vous faite de vos fautes passées?

Voulez-vous vous préparer à faire une bonne et une sainte mort? Vivez dans la pénitence à l'exemple des saints.

J.-S. GARANT, C. SS. R.

Annales de la Bonne Sainte Anne de Beaupré.

DES FAITS OUBLIES

Ces faits oubliés sont bien le rôle important joué par les anciens guides métis ou Canadiens-français dans la découverte et l'établissement du Nord-Ouest.

Dans son introduction à son Dictionnaire historique des Canadiens et des Métis Français de l'Ouest le Père Morice écrivait: Des Canadiens de l'Ouest, y en a-t-il jamais eu? Le Français d'Amérique ne s'est-il pas cantonné dans l'Est, et l'immense région qui s'étend du lac Supérieur à l'Océan Pacifique n'est-elle pas l'apanage exclusif de la race anglaise? Ces superbes plaines où chaque été Cérès étale maintenant ses dons de choix auraient-elles connu l'audace des petits-fils de la Gaule? Le présent ouvrage est la réponse à ces questions. Il démontrera sans ambages que, bien que la race anglo-saxonne affecte aujourd'hui les airs d'une maitresse au Nord-Ouest, et que les innombrables étrangers qu'on y a transplantés ignorent jusqu'aux premiers éléments du rôle joué par les enfants de la belle France dans ces immenses contrées, ses découvreurs et ses pionniers étaient des Canadiens-français, ses hordes sauvages furent réconciliées avec notre civilisation par des Canadiens-français, et des apôtres de la croix venus du Saint-Laurent y précédèrent les ministres de n'importe quel autre culte. Traiteurs et trappeurs, coureurs de bois et explorateurs y étaient à l'origine et demeurèrent longtemps presque tous de notre nationalité. Durant de longues années qui disait blanc disait Canadien-français au Nord-Ouest. L'Anglais et l'Ecossais s'y trouvaient parfois; mais ils y étaient plutôt étrangers et la langue de Shakespeare devait même sur leurs lèvres, faire place à celle de Corneille et de Bossuet.

Malgré l'oubli qui en a été fait par la plupart des historiens qui ont écrit sur le Nord-Ouest il est donc incontestable qu'un rôle prépondérant a été joué dans la découverte du Nord-Ouest par les anciens métis ou canadiens-français, aussi est-ce avec plaisir que nous reproduisons ci-dessous la note suivante parue dans "Le Devoir" et qui montre que s'ils sont très rares, il se trouve cependant quelques fois quelques historiens ou publicistes impartiaux qui savent et ont le mérite de rendre justice à qui justice est due.

Mérites ignorés

M. John-Murray Gibbon, directeur des services de publicité au Pacifique-Canadien, vient de rendre un bel hommage aux anciens guides métis ou canadiens-français de l'Ouest, aux temps de l'exploration de cette immense contrée. Ainsi, dit-il, Simon Fraser, découvreur du fleuve de ce nom, dans la Colombie britannique d'aujourd'hui eut pour guide, en 1808, dans son voyage d'exploration périlleux, le métis Jean-Baptiste Boucher, qui avait déjà découvert avec lui le lac Stuart. En 1800, le guide Charles Lagacé accompagna l'explorateur Thompson au pays des Koutenays et fit d'autres voyages avec le même explorateur. Un troisième guide, Alexis-Bonami Lespérance, accompagna sir Georeg Simpson au Pacifique, en 1828, alla jusqu'à la rivière de la Paix et faisait en une saison un trajet dangereux de 4,000 milles pour la compagnie de la Baie d'Hudson. Il rendit maints services à l'explorateur Hooper. Un autre, Toussaint Charbonneau, accompagna, à la fin du 18ème siècle et au commencement du 19ème, le major Long aux montagnes Rocheuses, servit d'interprête et de guide aux explorateurs Lewis et Clarke, aux Rocheuses encore. Deux autres guides de l'Ouest, Pierre St-Germain et François Beaulieu, rendirent d'inappréciables services à sir John Franklin qui, dit M. Gibbon, ne leur rendit pas tout le mérite qui leur revenait du succès de ses expéditions. Le R. P. Morice, dans son "Dictionnaire historique des Canadiens et des Métis français de l'Ouest (1912)" donne de précieux détails sur ces guides et voyageurs de langue française, qui connurent l'Ouest des années avant les explorateurs anglais ou américains et le leur révélèrent au péril de leur vie. M. Gibbon souhaite avec justice qu'on leur rende le mérite qui leur revient, bien qu'on les oublie, et ajoute: "Peut-être quelque historien leur donnera-t-il, dans l'avenir la place à laquelle ils ont droit dans le récit du développement de la nation canadienne". Et cette place est importante.

Le Devoir G.P.

POUR LA RECONSTRUCTION DU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

Etat détaillé des dernières souscriptions

Les versements sur les souscriptions sont reçues à l'Association d'Education et chez le Trésorier à 330 rue Main, Winnipeg. Les souscripteurs qui désirent faire remise par chèque peuvent les adresser directement au Secrétaire à 702 Notre Dame Investment Building, Winnipg.

LISTE DES DONATIONS POUR RECONSTRUCTION DU COLLEGE DE ST-BONIFACE FAITES DIRECTEMENT AU COLLEGE

Les Soeurs des S. S. N. N. Jésus et de Marie	$1,000.00
M. l'Abbé Laurin, Pinewood, Ontario	$100.00
Les Soeurs Grises	700.00
Les Soeurs du Précieux Sang	300.00
Les RR. Pères Rédemptoristes	100.00
Les Soeurs de la Miséricorde	150.00
Les Filles de la Croix	50.00
Les Soeurs du Bon Pasteur	500.00
Dr F. Lachance	100.00
M. Jean Arpin	200.00
M. John Welsh, Port Arthur	300.00
M. l'Abbé Léonide Primeau	100.00
M. Luc Boily	60.
Le Cercle Provencher	110.00
Le Cercle Lavérendrye	300.00
La Maison Chapelle	50.
La Ligue des Demoiselles de Langue Française	500.00
Enfants de Marie de l'Académie Saint-Joseph	10.00
Melle Lannout	5.00
Mme T. A. Bernier	50.00
Congrégation des Saints Anges, Académie St-Joseph	20.00
Mme Alfred Bérubé	10.00
Melle Marie Jeanne Bérubé	20.00
M. Georges Bérubé	20.
M. Eugène Gauthier, Brandon	10.00
M. Louis Ferland	50.00
Mgr A. A. Cherrier, Winnipeg	100.00
Paroisse de l'Immaculée Conception, Winnipeg	256.80
Les RR. Soeurs de la Miséricorde de St-Norbert	100.00
Les RR. Soeurs de Notre-Dame des Missions	100.00
	$6,371.80

SWAN LAKE

Charles De Pape	$ 20.60
Emile Clentiux	50.
Alexandre Boulet	20.
Napoléon Gaboury	25.
Daniel Fraser	10.
Théophiel De Bastz	10.
Réné Haneca	10
Alfred Rivet	5.
Auguste Vermeire	50.
Francis De Roo	50.
Rév. B. Diederichs	75.
Victor De Roo	10.
Adolphe Fransoo	25.
Auguste Fransoo	15.
Mme Ange De Pape	20.
Raymond De Roo	50.
Théophiel Simoens	10.
Henr Van den Dorpe	10.
Alphonse Mauws	5.
Archie McDonnell	1.
Daniel McDonnell	1.
Francis Deschouwer	2.
Odoile Van Huyse	1.
Frederic Langevin	.25
Joseph Lafrenière	2.
Arthur Zeghers	1.
Maurice Goethals	1.
Joseph Goethals	2.
Désiré Bogaert	1.
Romain Marent	.50
Victor Goethals	.50
Basil Van de Kerkhove	2.
Mme P. Lefevre	1.
Charles Van den Dorpe	1.
Théophiel Van de Kerkhove	2.
Henri Glorieux	1.
Eugène O'Brien	2.50
Victor Bertouille	4.
Emiel Goenaerts	1.
Emiel Blomme	2.
Jerome Hees	2.
Réné Bernaerts	5.
	$506.75

ST. NORBERT

Anonyme	$500.00
Danolda Champagne	10.00
H. D. de Moissac	5.00
Mde. B. Dufort	1.00
M. P. M. Paillé	2.00
Mlle. Jos. Delorme	2.00
M. E. Joyal	5.00
M. John Kenney	20.00
M. J. N. A. Leclaire	5.00
Mde. J. N. A. Leclaire	5.00
M. Arthur Champagne	10.00
M. Antoine Vermett	20.00
M. Raphael Champagne	5.00
M. Louis Roy	3.00
M. Jos. Dufort	2.00
M. Norbert Pelland	5.00
M. Armand Champagne	5.00
M. H. Bohémier	25.00
M. Jos. LeBlanc	25.00
M. A. Turenne	1.00
Mde. Elie Trottier	2.00
Mlle. Louise Larocque	10.00
M. R. C. Pariseau	5.00
M. Georges Tellier	3.00
M. Damien Pelland	5.00
Oscar Courchène	1.00
M. Adolphe Landry	2.00
George Kenney	10.00
M. Simon St-Germain	1.00
M. Eugène Tellier	25.00
M. Henri Gousseau	20.00
M. L. A. Champagne	25.00
M. Joachim Vermette	5.00
Mde. M. Lamoureux	1.00
M. Michel Leclaire	2.00
M. Olivier Leclaire	2.00
M. Alex Charette	2.50
Arthur Delorme	5.00
J. B. Lamirande	5.00
Avila Charette	2.50
B. Bohémier	20.00
J. N. Lord	25.00
George Grandmont	5.00
Antoine Renaud	1.00
Alex. Bohémier	25.00
Jos. Bohémier	10.00
M. Arthur Landry	2.00
Mde. H. Courchaine	5.00
M. J. J. Norman	1.00
Jos. Muloin	5.00
A. J. B. Lord	2.00
R. Lord	5.00
Clara Campeau	25.00
Germain Bohémier	25.00
Sylvio Laporte	5.00
Louise Vermette	10.00
Cyrille Leclaire	5.00
A. L. Drouin	5.00
Napoléon Verreault	10.00
Joseph Campeau	10.00
William Campeau	5.00
Z. Laporte	10.00
J. B. Lavery	5.00
E. Desorcy	10.00
Aurèle Delisle	5.00
J. E. Delisle	5.00
Louis Gasse	10.00
Henri Boux	1.00
Albert Perreault	2.00
Jos. Nap. Landry	100.00
Edmond Champagne	25.00
Philéas Cloutier	50.00
Oscar Bonin	25.00
Isaie Richot	10.00
M. N. Richot	10.00
Regina Champagne	10.00
Alphonse Champagne	5.00
Marie Marthe Bohémier	5.00
Therèse Bohémier	5.00
Mde. G. T. Landry	3.00
Mlle. Juliette Lemay	1.00
Mde. Avila St-Germain	10.00
Simon Marchand	5.00

(A suivre en page 2)

POUR LE COLLEGE

(Suite de la page 1)

J. L. Tellier	25.00
Joseph Champagne	25.00
Mde. Vve. L. M. Duffort	10.00
J. C.-G. Cloutier	20.00
Albertine Roy	15.00
Alice Roy Beaumont	15.00
J. A. Ritchot	100.00
Un Norbertain	90.00
	$1,603.00

SAINT-BONIFACE

Mme Joseph A. Prud'homme	$125.00
H. Savoie	1.00
J. A. Rousseau	100.00
R. P. Aimé Betrand, S. J. Sudbury, Ont.	50.00
M. l'Abbé J. S. Bourassa, Viauville, Qué.	50.00
Melle Agnes Hutchison	10.00
M. l'Abbé Alexandre Deschambault	100.00
M. l'Abbé Ovila Moquin	50.
M. Noël Vadeboncoeur	100.
M. Albert Kéroack	5.00
M. le docteur Gervais	25.00
Melle Mélina Proulx	5.00
Mgr Limoges, Evêque de Mont-Laurier, Qué.	50.00
M. D. O. McDonald, Winnipeg	2.45
Fanfare La Vérendrye	50.00
John Jardin	5.00
John J. C. Shelley	20.00
	$748.45

SAINT-JOSEPH

M. l'Abbé A. Martin	$ 40.00
Joseph Parent	100.
Albert Damphousse	50.
Narcisse Breton	25.
Fréderic Jubinville	25.
Ambroise Sarrasin	20.
Athanase Barnabé	15.
Ambroise Bérard	10.
Treffié Daneault	10.
Barthélemi Delorme	10.
Zéphirin Dumontier	10.
Dolphis Tremblay	10.
Romuald Tremblay	10.
Roch Daneault	6.
Joseph Moquin	6.
Zénon Bérard	5.
Alphonse Dandeneau	5.
Frédéric Moquin	5.
Eugène Bérard	5.
Wilfrid Delorme	5.
Adjutor Fontaine	5.
Isidore Lussier	5.
Lucien Tremblay	5.
Wilfrid Deneault	2.
Zénon Delorme	2.
Alfred Sarrasin	2.
Alfred Delorme	1.50
Joseph Delirme	1.25
Eugène Parent	1.25
Louis Bérard	1.
Hector Daneault	1.
Laurent Delorme	1.
Ernest Dionne	1.
Hylas Fontaine	1.
J. O. Parent	1.
Julien Tremblay	1.
	$414.00

SOUSCRIPTIONS RECUES DEPUIS LA VISITE DES PAROISSES

BRUXELLES—	
A. Baccus	$ 25.00
E. Mangin	75.00
FANNYSTELLE—	
M. l'Abbé Deslandes	$ 46.00
SAINT-LEON—	
M. Hormiedas Labossière	$ 5.00
M Louis Colbe	5.00
M. Mastai Fortier	5.00
Anonyme	1.00
SAINTE-ANNE—	
M. Alex Bériault	$ 1.00
M. Ant. Bériault	.50
M. Jos. Dufresne	5.00
M. J. W. Sarrasin	2.00
M. A. J. Lavack	2.00
M. J. A. Delorme	10.00
M. Ernest Duguay	10.00
M. Art Lacoste	5.00
ST-NORBERT—	
Couvent de Saint-Norebrt	$ 50.00

TENDERS WANTED

FOR FURNITURE REPAIRING

Tenders will be received by the undrsigned until the hour of 5 o'clock P. M. of Monday the 26th day of February A. D. 1923 for the renovating of remaining school furniture in PROVENCHER SCHOOL, composed of pupil's desks, Teachers' desks and chairs, also some other common chairs.

The tendering parties are expected to remove carefully all such furniture from the school, repair it thoroughly (including painting, scraping and varnishing), store it until required by the Board and then return and set it up in the school rooms, as directed.

All said work to be done in a first class manner and to the satisfaction of the Board. All tenders must be accompanied by an accepted cheque for at least ten per cent. of the amount of the tender, which tender will be held or forfeited under the usual conditions.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

For further particulars apply to the undersigned or the Principal of Provencher School.

St. Boniface, Manitoba, February 20th. A. D. 1923.

G. A. ROCAN,
Secretary-Treas. of School Board,
Banque d'Hochelaga Building,
St. Boniface, Man.
Telephone N2773.

N.-B.—Missing drawers for some of the Teachers' desks have been already repaired and will be found at the Janitor's residence.

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS HEALS THE LUNGS PRICE, 25 CENTS

Mme P. CASTAGNE, Nestorville, Ont., à qui on avait recommandé l'opération, Mme ADJUTOR NOEL, 235, rue St-Laurent, Lévis, P.Q., faible et nerveuse, Mme SINAI TESSIER, 1482, rue Messier, Montréal, grandement épuisée,

DOIVENT AUJOURD'HUI LEUR GUERISON AUX

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES



Mme P. CASTAGNE, Nestorville, Ont.

J'étais bien malade et les deux médecins que j'avais consultés m'avaient recommandé l'opération, ce à quoi je ne voulais consentir. J'ai donc écrit aux médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour avoir aussi leur opinion. En suivant le traitement qu'ils m'ont prescrit je me suis guérie de ce mal qui me coupait la taille et de cette douleur de côté qu'on m'avait dit être de l'appendicite ou une grave maladie du foie. Mes forces sont ensuite revenues, puis sont disparus les maux de tête, les névralgies, les insomnies dont je souffrais. J'ai bonne santé maintenant. Mme P. Castagne, Nestorville, Ont.

J'étais devenue très nerveuse, très faible, avais des douleurs d'estomac et je ne voyais les choses que du côté sombre. Les remèdes du médecin que j'avais consulté n'amélioraient pas mon état, aussi ai-je suivi les conseils d'une voisine qui me recommandait les Pilules Rouges, remède qui lui avait merveilleusement réussi alors qu'elle était faible et bien malade. Les forces me sont rapidement revenues et les douleurs dont je me plaignais se sont passées. Ma santé est bonne maintenant et je me sens heureuse. Mme Adjutor Noel, 235, rue Saint-Laurent, Lévis, P. Q.

Je puis affirmer que les Pilules Rouges sont le meilleur tonique que l'on puisse employer dans les cas de faiblesse et d'épuisement, moi qui les ai employées alors que je me trouvais sans force et que toutes les fonctions de mon système s'étaient ralenties. Il m'a suffi de quelques semaines de traitement avec ce remède pour me rendre la vigueur dont j'avais besoin. Mme Sinai Tessier, 1482, rue Messier, Montréal.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les Pilules Rouges pour leur assurer une bonne santé.

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, trouvent leur guérison dans l'emploi des Pilules Rouges. Au retour de l'âge, elles ont recours aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges se vendent 50 centins la boîte. Tous les pharmaciens et les marchands de remèdes les ont. Cependant, si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix. — COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE, ltée, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

TENDERS FOR CORD WOOD

St. Boniface, Man. Feb. 16th, 1923

Tenders will be received by the undersigned, until the hour of five (5) o'clock in the after-noon of Monday the 26th day of February A. D. 1923 for the purchase by this Board of five hundred (500) cords of good, sound, dry tamarac.

This cord wood must be delivered as required only and upon a written order of the Secretary-Treasurer or a member of the Board to Tache, Provencher and King George V Schools, as directed. No piling of large quantities will be allowed.

A cheque for at least five (5) per cent of the amount of the contract must accompany each tender. The lowest or any tender not necessarily accepted.

Dated at St. Boniface, Manitoba, this 16th day of February A. D. 1923.

G. A. ROCAN,
Secretary-Treas. of School Board
Banque d'Hochelaga Building,
Tel. N2773, St. Boniface, Man.

Kindly mention on envelope "TENDER FOR CORD WOOD.



E. A. Condé — F. T. Taylor, L.L.B.

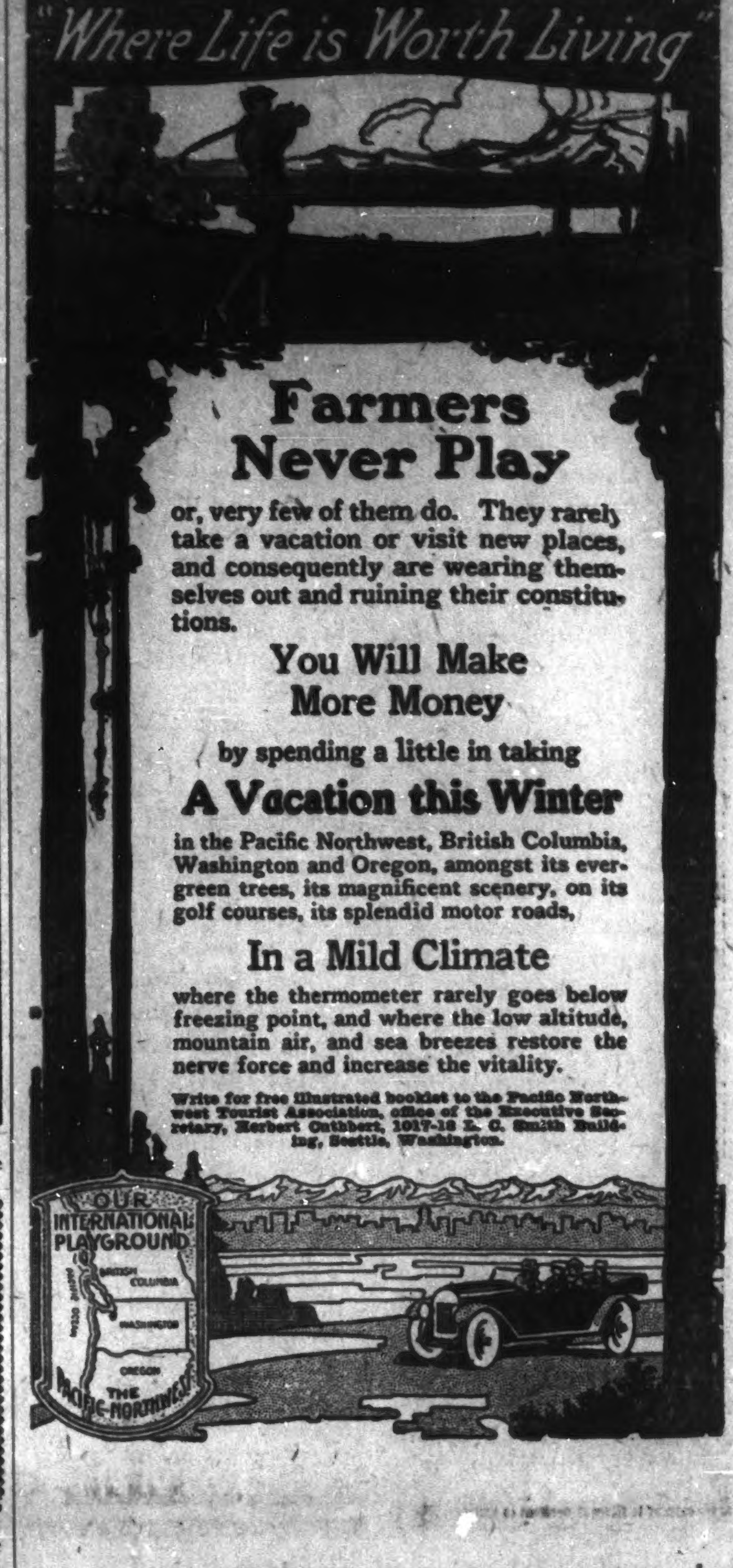
CONDE & TAYLOR
AVOCATS - NOTAIRES ETC.
Avocats de la Cité de St-Boniface
Gérance de successions
Avocats Criminels
202 Edifice McArthur—WINNIPEG
Téléphone A 9475

ACHETEZ VOS
EPICERIES et PROVISIONS
T. Pelletier & Cie
Avenue Taché, St-Boniface
Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Soudure de Metaux
Procédé "Oxy-Acétylène"
Nous resoudons tout morceau brisé et donnons ces pièces la qualité égale au neuf.
SOUDAGE DE TOUS MEAUX
Manitoba Welding Company
Etabli depuis 1911
58 Princess — Tél. A8721
WINNIPEG, MAN
Nous parlons français

J. M. RUSSELL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Estimés fournis sur Demande
242 Avenue Taché
NORWOOD — MANITOBA
TELEPHONE N 1347

SHILOH
Arrête promptement les toux, guérit les rhumes, cicatrise la gorge et les poumons. 25 cents



Cusson Agencies, Ltd
Assurances
SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS
Représentant la compagnie de chemin de fer du
GRAND TRONC PACIFIQUE
GOUVERNEMENT CANADIEN
et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans
Renseignements donnés volontiers et gratuitement
60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. — TEL. MAIN 4372

FREE Test Package

this new treatment for colds

Yours →
If you claim it at once

Never Let a Cold Get a Start

TEST SAMPLE OF VICKS VAPORUB
(Facsimile of Test Size Package)

Several Thousand Canadian Families Have Tried Vicks

MONTREAL
Mrs. J. H. Troughton, 446 Claremont Ave., Westmont, Montreal, writes: "I tried a jar of VapoRub when my little girl had bronchitis and found it a great relief to her breathing. My husband uses it every night up his nose to clear the passages for breathing. I also inhaled VapoRub when I had a very bad cold and cough and would not like to be without it in the house."

LONDON
Mrs. Lily Waghorn, of 126 Elliott St., London, Ont., says: "My daughter had a terrible cold and sore throat. I rubbed Vicks on her forehead as her head was aching, and got her to bed. Next morning she was nearly well. I divided a jar with two of my neighbors, whose children had croup. It eased them quicker than anything they had yet tried."

HAMILTON
Mr. D. S. Shaperd, of 340 Barton St., East Hamilton, Ont., writes: "I get a cold in the head every winter and it usually lasts me between one and two months. I used Vick's twice and my cold disappeared."

If you have little ones at home, you certainly should take advantage of this brief opportunity to try Vicks VapoRub, without expense—the external, vaporizing treatment for all cold troubles. There are a few of the free test packages left at the drug stores. You may get one by using the coupon below, but be sure to present it quickly.

Mothers will like Vicks for croup and children's colds because it is applied externally and does away with the inward dosing that so often upsets their little stomachs. It is just as good for skin hurts and itchings, too.

Vicks is a simple but ingenious combination in salve form of the old-fashioned, time-tried remedies—Camphor, Menthol, Eucalyptus, Thyme, Wintergreen and Turpentine.

When rubbed on it is absorbed through and stimulates the skin. In addition, the ingredients are released as vapors by the body heat and inhaled with each breath directly into the nose, throat and lungs. Thus colds are often broken up over night—croup relieved in fifteen minutes.

Vicks is a family stand-by in the States, where over 17 million jars are used yearly.

QUEBEC
Mrs. C. Pritchard, of 26 Stuart St., Quebec, Que., writes: "I have used your wonderful remedy, Vicks VapoRub, with splendid results, and have had occasion to recommend to one of my relatives, who used it in a case of pneumonia with the same results I have had from it. I am glad to recommend it to my friends and neighbors."

OTTAWA
Mrs. M. Stefano, of 645 Somerset St., Ottawa, says: "When I first heard of Vicks VapoRub I had been bothered with catarrh for over a year. I applied Vicks on my chest for three nights and on the fourth day my cold was better. In one week the catarrh was all gone. I haven't had a cold this winter, and the catarrh didn't come back. Every time I got in the least draught it seemed to settle on my chest. I highly recommend Vicks VapoRub."

TORONTO
Mr. Charles Hale, of 70 Lindsay Ave., Toronto writes: "I was troubled with catarrh for some tmie until a friend recommended Vicks VapoRub. I rubbed a small portion of Vicks on my nose at night for about four nights, and I have not been troubled since."

For All Cold Troubles
VICKS VAPORUB
OVER 17 MILLION JARS USED YEARLY

Take this Coupon to your drug store

This Coupon is good at any city drug store for a Test Size Package of Vicks VapoRub, so long as the supply lasts. If you live out of town, or if druggists' supply runs out, mail the coupon to Vick Chemical Co., 344 St. Paul Street, W., Montreal, P. Q.

Name....................
Street and No....................
City.................... Prov.................... 18 B

LE TEMPS ET L'ESSAIE PROUVENT

la valeur sans égale des Pilules Beecham comme le meilleur correctif des maux si communs des organes digestifs — et le meilleur préventif des maladies longues et sérieuses résultant si souvent de l'action défectueuse ou irrégulière de l'estomac, du foie ou des intestins, les

Beecham's Pills

ont un magnifique record. Pendant plus d'un demi-siècle elles ont été en usage dans des milliers de familles et ont donné entière satisfaction. Quelques doses vous prouveront que vous pouvez trouver un soulagement général des maux de tête, de la neurasthénie et de ce sentiment d'indolence causés par l'indigestion ou la biliosité. Essayez-les, et vous saurez ce que c'est d'avoir à votre portée

Un Aide Inestimable à la Santé

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre. Vendues partout au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boîtes de 25 cents



VIIème FOIRE SUISSE D'ECHATILLONS A BALE

La VIIème Foire Suisse d'Echantillons aura lieu A Bâle, du 14 au 24 Avril 1923.

Les exhibits comprendront:

Produits chimiques et pharmaceutiques.

Articles de maison et de cuisines. Balais et brosses. Porcelaine et verrerie.

Meubles, paniers.

Eclairage, chauffage, installations sanitaires.

Articles techniques en bois, métal, verre, liège, cuir, caoutchouc.

Inventions et patentes.

Ameublement de bureaux, articles de dessin et de peinture.

Annonces et propagande.

Papier et articles de papier.

Instruments de musique et musique.

Articles de sport et jouets.

Objets d'art.

Montres, réveils et bijouterie.

Industrie textile.

Vêtements, chaussures, articles de cuir et de celluloid, articles de fantaisie.

Machinerie et outils.

Transport.

Instruments mécaniques de précision et appareils.

Industrie électrique.

Matériaux de construction, matières premières.

Pour la Toux

Ce n'est pas tout de calmer l'irritation et d'arrêter la toux, il faut aussi fortifier le système et le rendre capable de rejeter le rhume. Le Sirop Mathieu, de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue, est un tonique effectif réunissant les propriétés du goudron, ainsi que les qualités fortifiantes de l'Extrait de Foie de Morue, et d'autres médicaments précieux. 3-922

Quelque soit la gravité de la toux on en obtient presque toujours un soulagement immédiat.

La vente immense du Sirop Mathieu est preuve de son mérite.

SIROP DE GOUDRON ET EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu ARRETE LA TOUX

Pour un rhume fiévreux on recommande les Poudres Nerviennes Mathieu. Elles calment la fièvre et enlèvent la douleur dans les membres et le dos. 25c. la boîte.

LA CAUSE DU MAL DE TETE

Le "Fruit-a-tives" Prévient L'auto-intoxication

Auto-intoxication signifie empoisonnement par soi-même. Les déchets de l'organisme qui devraient être expulsés chaque jour, restent dans l'organisme et empoisonnent le sang.

Fruit-a-tives fera toujours disparaître l'auto-intoxication. Ces tablettes, à base de jus de fruits, agissent doucement sur les intestins, le rein, la peau et maintiennent le sang pur et riche.

50c. la boîte, les 6, $2.50. Boîte d'essai 25c.

Chez tous les marchands ou expédié sans frais par la poste par Fruit-a-tives, Limitée, Ottawa.

Le Consulat Suisse de Winnipeg se fera un plaisir de fournir de plus amples renseignements à ceux qui en feraient la demande.

CONSULAT SUISSE,
719 McIntyre Block,
416 Main St, Winnipeg

ALMANACH POUR 1923

L'Almanach français du Manitoba, publié par la West Canada Publishing Co. est maintenant en vente. Cet almanach contient des renseignements très utiles pour les cultivateurs.

Shiloh's Cure
STOPS COUGHS HEALS THE LUNGS PRICE, 25 CENTS



AVIS

Des accidents sont survenus à cause de l'enlèvement irrégulier de la neige des trottoirs.

Les citoyens sont priés par la présente de ne pas enlever la neige des trottoirs à une profondeur de plus de deux pouces de leur surface afin de conserver autant que possible un niveau uniforme et ainsi diminuer les causes possibles d'accidents.

Par ordre,

ERNEST GAGNON,
Greffier

St. Boniface, Manitoba, 21 février 1923

ON DEMANDE de correspondre avec des propriétaires de bonnes fermes à vendre. Donnez le montant comptant requis et tous les renseignements.

D. F. BUSH, Minneapolis, Minn.

J. O. BRUNET

Importateur de MONUMENTS FUNERAIRES

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier
346 Taché, St-Boniface
En face de
L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106



1. Meilleures et différentes.
2. Plus résistantes et sûres.
3. Ne contiennent aucun poison.
4. Les rats ne les rongent pas.
5. Supportent plus d'humidité.
6. Ne font pas tison après usage.
7. Canadiennes faites pour Canadiens.

ALLUMETTES Meilleures et différentes FEUILLE d'ERABLE

THE CANADIAN MATCH Cº LIMITED. MONTREAL.

Hommes, il vous faut la Santé

Ne Passez pas des Semaines et des Mois à Souffrir—Pour vous Guérir Prenez les

PILULES MORO



M. NAPOLEON BOISVERT
130 rue St-Olivier, Trois-Rivières, P.

M. Napoléon Boisvert, dont nous publions aujourd'hui le témoignage, est un homme obligé de travailler comme tout le monde pour gagner sa vie. Il était devenu bien malade. Il souffrait surtout d'une douleur de dos et se sentait sans force. Les Pilules Moro l'ont fortifié et guéri. Elles sont, de tous les remèdes, celui qui réussit le mieux dans le traitement des maladies de l'estomac, des reins, des nerfs, dans tous les cas d'épuisement, etc.

Si votre digestion vous fatigue, si votre estomac va mal, si vos vivres, au lieu de vous fortifier sont pour vous une cause d'ennuis et de malaises, prenez les Pilules Moro, elles feront de vous un homme plein de force, vous donneront appétit, aideront votre digestion, chasseront les idées noires de votre cerveau. Elles ont guéri des milliers d'hommes avant vous, elles vous guériront aussi.

VOICI CE QUE DIT M. NAPOLEON BOISVERT:

"Ayant lu dans les journaux les succès des Pilules Moro chez les hommes malades j'en ai fait l'essai et j'en ai retiré le plus grand bien. Depuis quelque temps je souffrais d'une telle douleur de dos que si j'avais à faire un peu d'effort au travail le coeur me manquait. Je m'apercevais aussi que j'avais perdu beaucoup de force et les heures que je devais chaque jour employer à l'ouvrage m'étaient de plus en plus pénibles. J'ai été guéri. Maintenant lorsque je sens un malaise quelconque, je prends des Pilules Moro et je me remets sûrement". — Napoléon Boisvert, 130 rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, P.Q.

Les Pilules Moro sont en vente partout. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boite.—COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, rue Saint-Denis, Montréal.



POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



L'Imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial a donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouverons toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

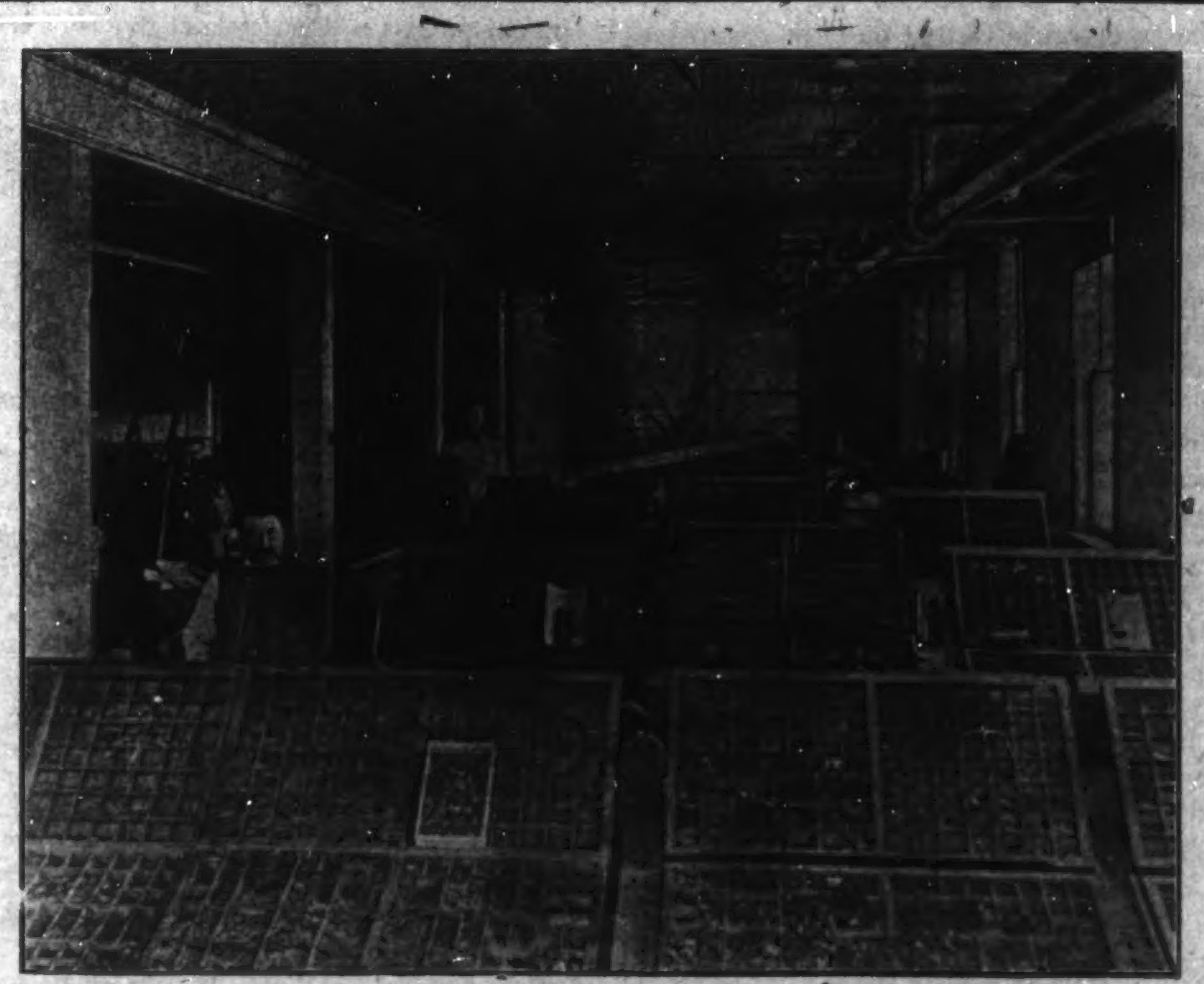
Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES — BILLETS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES
RELEVI DE COMPTE CARTES D'AFFAIRES
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner a notre clientele le maximum de satisfaction, des prix moderes et un service irreprochable.

"LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher, St-Boniface, Manitoba

L'UNITE CANADIENNE REPOSE SUR LA BONNE ENTENTE DES DEUX RACES

"Que les citoyens de langue anglaise, au Canada, suivent le principe de justice britannique dans leurs rapports avec leurs concitoyens canadiens-français. Le Canada est et restera un pays bilingue. Ne serait-il pas sage de permettre l'enseignement du français dans les écoles publiques d'Ontario, si les commissaires locaux le désirent."

Telles sont les questions qui ont été traitées par le Dr James Hughes, de la United League of Ontario, dans un discours qu'il a prononcé samedi soir à Windsor, sur l'unité nationale canadienne. L'assemblée à laquelle assistaient cinq cents personnes des deux races, était présidée par le frère de feu l'honorable Tom Chase-Casgrain et a été tenue dans la salle des Chevaliers de Colomb.

L'honorable sénateur Belcourt a aussi parlé sur le même sujet, au point de vue constitutionnel; il a fait un émouvant appel aux citoyens anglais de ce pays, leur demandant de faire disparaître les graves injustices dont souffrent les Franco-Canadiens, depuis trente ans dans les provinces anglaises, quant aux droits et privilèges que leur octroie la constitution.

Le Dr Hughes

La minorité anglaise dans la province de Québec, dit le Dr Hughes, avait peur, en 1867, de mettre sa confiance à la majorité française de Québec, pour ce qui concerne les questions scolaires. Et c'est pourquoi on lui concéda une clause dans la constitution pour la protéger.

La majorité française de la province de Québec se montra équitable et fraternelle. Bien plus, cette majorité s'est montrée généreuse.

L'orateur — le Dr Hughes — cite des chiffres et des faits historiques à l'appui de ses remarques, sur l'histoire de l'instruction publique dans la province de Québec, depuis la Confédération.

D'autre part, la majorité anglaise dans les autres provinces s'est montrée déloyale aux principes de la justice britannique; elle s'est montré absolument injuste et obstinément tyrannique; je crois que le temps n'est pas éloigné où le véritable esprit britannique, dans l'Ontario, sera suffisamment développé pour traiter nos concitoyens canadiens-français comme ils devraient l'être.

Le Dr Hughes a comparé l'attitude du département de l'éducation, dans la province de Québec, envers la minorité anglaise, avec celle de la majorité ontarienne envers la minorité française, citant à l'appui de ses dires, le fameux réglement 17.

"L'une des dispositions les plus exaspérantes et des plus impraticables de ce réglement est celle qui décrète que le français ne doit être enseigné dans aucune école, en Ontario, autre que celle où cette langue était enseignée avant l'adoption du réglement. La permission d'enseigner le français, même une heure par jour, n'est permis que dans les écoles où cette langue était enseignée."

Le Canadien-Français intelligent tient à ses écoles et à sa langue maternelle, et aussi à l'enseignement de l'anglais, c'est pourquoi il a résisté aux ordonnances du département d'éducation d'Ontario, même quand celui-ci a cru bon de lui refuser l'argent auquel il avait droit pour le maintien de ses écoles.

Les Canadiens-Français, dit le Dr Hughes, veulent faire enseigner l'anglais à leurs enfants, mais ils prétendent que le réglement 17 n'est pas propre à atteindre à ces fins, et ils ont raison et le gouvernement d'Ontario est dans son tort.

Le Dr Hughes a élargi le cadre de ses remarques quand il a exprimé l'opinion qu'il serait sage de permettre l'enseignement du français dans les écoles publiques d'Ontario avec plus de perfection qu'on ne fait actuellement. Il faudra inculquer dans l'esprit des enfants plus de connaissances sur les faits et les besoins du Canada.

"Le temp viendra, dit l'orateur, où, dans les écoles bien dirigées dans les villes d'Ontario, le français sera enseigné aux enfants des parents qui le désirent; pour nos hommes d'affaires, c'est une nécessité, comme ce l'est également pour le bien et l'harmonie de la province et le Canada tout entier.

Le Dr Hughes et l'hon. M. le sénateur Belcourt parlaient sous les auspices de la société St-Jean-Baptiste. Le colonel Dr Casgrain, présidait. Sur l'estrade se trouvaient l'hon. Dr Rhéaume, ancien ministre des travaux publics d'Ontario, M. Gaspard Pacaud et autres citoyens importants de Windsor.

Le Dr Hughes a été présenté à l'auditoire par le Dr Benson, inspecteur du High School de Windsor. C'est l'hon. Dr Rhéaume qui a présenté l'hon. M. Belcourt.

Une résolution de remerciements a été unanimement adoptée par l'auditoire qui a acclamé les deux brillants orateurs.

NOUVELLES LOCALES

On nous informe qu'il y aura plusieurs candidats à la mairie le 16 prochain.

L'église catholique de Ponteix a été détruite la semaine dernière par un incendie dont le feu a pris par la fournaise.

Le R. Frère Joseph, directeur de l'Ecole Provencher est de retour d'un voyage en Belgique où il a assisté à une conférence de l'ordre.

La Commission Scolaire de St. Boniface a donné ordre aux architectes de préparer des plans et spécifications pour la nouvelle école Provencher.

M. le Maire Laurendeau a donné sa résignation au Conseil de Ville, lundi dernier, pour cause de santé. Elle a été acceptée séance tenante. La nomination pour l'élection d'un nouveau maire se fera le 5 mars et la votation le 16 mars. On dit qu'il y aura plusieurs candidats.

AVANT LA NAISSANCE DE MON BEBE

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a été d'un bénéfice immense.

Sydenham, Ontario—"J'ai pris votre remède avant la naissance de mon bébé, à mon grand avantage, car j'étais misérable avant d'en prendre. Je me sentais constamment épuisée, faible et anéantie. J'étais nerveuse, ne reposant ni la nuit ni le jour. Une amie me conseilla de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, j'en ai pris quelques bouteilles, et l'effet a été excellent. Je le recommande à toute femme. Je vais prêter la petite brochure que vous m'avez envoyée, à toute femme souffrante. Vous pouvez publier mon nom, au sujet du Composé Végétal, s'il le faut pour en secourir d'autres."—Mme Harvey Milligan, Sydenham, Ontario.

Une foule de cas de ce genre nous ont été rapportés. Beaucoup de femmes sont misérables à cette période et elles deviennent faibles, épuisées, et pourtant il est essentiel pour la mère et pour l'enfant, que ses forces soient soutenues.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un excellent tonique pour la mère, à cette époque. Préparé de racines et herbages médicinaux, ne contient aucune drogue dommageable. La mère peut en prendre, sans crainte, tout en allaitant le bébé.



ROBOL

(Tablettes)

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpeur du foie. — 25c la boîte.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, Montréal.



FUMEZ LE HEROS

TABAC CANADIEN FERMENTÉ

TRES DOUX TRES BON

PAS DE MAUVAISE ODEUR

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses



Pour prévenir les malaises causés par les froids

LE VIN DU Dr CODERRE

Agit comme pectoral

Ce vin, avant pour base un vin Sherry d'une grande pureté, contient de l'iode et de la quinine. Nous le recommandons surtout comme tonique altérant, pouvant être substitué à l'Huile de Foie de Morue et ses émulsions dans tous les cas où cette médecine, si difficile à prendre, est indiquée.

Les enfants, les adolescents, les adultes des deux sexes à poitrine faible, scrofuleux, souffrant de maladies chroniques de la peau, de rachitisme, d'anémie et de rhumatisme chronique en bénéficieront spécialement.

A l'automne et durant les saisons dures, nous préconisons le Vin Coderre comme TONIQUE à toutes les personnes qui ont une susceptibilité naturelle des bronches ou de la poitrine et, par ce moyen, non seulement elles préviendront les rhumes et les congestions pulmonaires mais aussi elles se débarrasseront des toux et des bronchites et préviendront l'anémie qui résulte de ces affections.

Aux personnes qui ne peuvent se procurer le VIN ELIXIR TONIQUE du Dr CODERRE chez leur marchand, nous l'envoyons sur réception du prix, $1.50 la bouteille et nous payons nous-mêmes les frais de transport.

Faites remise par mandat, bon de poste ou lettre recommandée.
Adressez:

La Compagnie Médicale du Dr Coderre

482 RUE ST-PAUL OUEST

MONTREAL

LETTRE DE S. G. Mgr L'ARCHEVEQUE DE WINNIPEG

à l'occasion de l'incendie du Collège de St-Boniface.

Alfred-Arthur Sinnott, par la grâce de Dieu et la faveur du Siège Apostolique, Archevêque de Winnipeg, et relevant directement du Saint-Siège.

Bien Chers Collaborateurs,

La grande perte, que vient de subir l'Archidiocèse de Saint-Boniface par l'incendie de son Collège, a créé une profonde sympathie dans toutes les parties du pays, mais nulle part autant que dans le diocèse de Winnipeg. Et comment pourrait-il en être autrement, puisque Saint-Boniface n'est pas seulement l'église mère de tout l'Ouest Canadien, ayant de par là même un droit sacré à toute notre filiale affection, mais surtout parce que son Collège était en un sens vraiment notre Collège, tenant toujours grandes ouvertes ses portes à tous nos jeunes étudiants, auxquels, dans la mesure de ses forces, il distribuait le pain de la science et de la vertu. C'est donc avec le vif sentiment d'une perte personnelle, que nous déplorons la calamité, qui, aux premières heures du 25 novembre dernier, réduisait en cendres, l'historique et vénérable Institution connue sous le nom de Collège de Saint-Boniface.

En contemplant ces ruines encore fumantes, nos coeurs ont été pénétrés de la plus vive sympathie pour le vénérable Archevêque de Saint-Boniface et pour son peuple si dévoué, sur lequel cette perte se fait le plus lourdement sentir. Notre esprit se porte naturellement vers les premiers jours du siècle passé où l'effort du noble missoinnaire jetait les fondations de cette si belle institution.

C'étaient vraiment des géants, que ces pionniers de la première heure, et Monseigneur Provencher en fut un dans toute la force du terme. Le plus grand de ses travaux fut assurément la fondation du Collège de Saint-Boniface.

Nul récit plus émouvant ne saurait se trouver dans toute l'histoire du Canada que dans les pages où sont relatés les travaux de cet Apôtre intrépide. Avec la foi et l'oeil d'un voyant, dès l'année 1818, il sut établir à Saint-Boniface, qui n'offrait alors qu'une ébauche informe d'établissement, il sut établir un siège d'éducation supérieure, en enseignant lui-même les premiers éléments de la langue latine aux enfants de la plaine. Avec le temps l'humble demeure disparut pour faire place à quelque chose de plus grand et de meilleur; mais l'esprit du saint fondateur et de son illustre successeur, Monseigneur Taché, resta toujours comme une source intarissable d'inspiration et de force, et c'est là qu'il faut aller chercher le secret de la croissance et du développement de cette institution, qui au cours des années s'est constamment tenuè au niveau des besoins sans cesse croissants de la colonie. Depuis le jour de sa fondation jusqu'à l'heure présente le Collège de Saint-Boniface a été l'un des premiers facteurs dans le développement du bien-être matériel, intellectuel et moral de l'Ouest Canadien; et à quelque époque de son existence que l'on en étudie l'histoire, on peut toujours lui appliquer avec vérité ce que la Compagnie de la Baie d'Hudson disait de la Mission Catholique de la Rivière Rouge en 1825, savoir "que son action avait constamment été dirigée selon les meilleurs intérêts de la Colonie et du Pays en général."

C'est avec une satisfaction bien légitime et mêlée d'un noble orgueil que nous apprenons que ce précieux héritage n'est pas condamné à périr, et que l'on vient de prendre une décision énergique de rebâtir le Collège sans retard aucun. Cette tâche, par les temps que nous traversons, demandera beaucoup de l'esprit, qui a rendu possible les humbles commencements de 1818; mais aujourd'hui comme alors les fondations en seront assises sur le roc inébranlable de l'héroïsme et du sacrifice: héroïsme et sacrifice de la part du savant personnel des Pères Jésuites, qui en dirigent les destinées, héroïsme et sacrifice de la part de ceux qui en ont recueilli les bienfaits ou qui en admirent le noble travail. Nous de l'Archidiocèse de Winnipeg ne saurions rester indifférents à une cause si sainte et si sacrée; aussi serons-nous heureux d'offrir l'aide d'une main secourable, bien que la générosité de nos efforts doivent, malgré notre bonne volonté, être fort restreinte, vu tant d'autres besoins pressants par lesquels nos modestes ressources se trouvent taxées presque au point culminant de toute notre bonne volonté. Du reste, il ne nous faut pas un bien grand effort pour trouver des motifs à notre générosité; la gratitude pour les bienfaits reçus, les intérêts si élevés et si nobles de l'Eglise et de notre Pays; et surtout la sympathie et l'assistance que nous devons à des frères en détresse. "Si quelqu'un a des biens de ce monde, et que voyant son frère en nécessité, il lui ferme ses entrailles, comment l'amour de Dieu demeurerait-il en lui?" (Joa. I., 3-17.)

Au sujet de la destruction récente par le feu de nombreuses institutions et églises catholiques au Canada, notre Très Saint Père le Pape a adressé un message de confiance et de sympathie à tous les Catholiques de notre pays, dans les termes suivants: "Le Saint Père, profondément attristé en raison de la destruction par le feu de nombre d'églises catholiques, partage l'affliction de l'Episcopat, du clergé et des fidèles, les exhortant tous à demeurer étroitement et fortement unis, afin de réparer les pertes subies et d'assurer le salut de tous."

S'il fallait un nouveau motif à notre union et à notre désir commun de travailler à la construction de ces institutions, qui ont si bien servi les intérêts de l'Eglise et du Pays, nous le devons trouver assurément, ce motif, dans la gracieuse invitation et dans l'exhortation paternelle de l'auguste Vicaire de Notre Seigneur Jésus-Christ. L'occasion se présente à nous forte et convaincante de prouver notre sincérité. Aussi nous ordonnons qu'une quête pour le Collège de Saint-Boniface soit faite dans toutes les églises de cet Archidiocèse le dernier dimanche du présent mois de janvier; et nous demandons à tous ceux dont nous avons charge de se montrer à la hauteur de la position par leur noble générosité.

Donné à Winnipeg se sixième jour de janvier, en la fête de l'Epiphanie, A. D. 1923, pour être lu dans toutes les églises de l'Archidiocèse le 21ème jour du présent mois.

† *ALFRED-ARTHUR SINNOTT.*
Archevêque de Winnipeg.

CONFERENCE

Sous les auspices de l'Union Canadienne

M. Noel Bernier donnera, à la salle du Collège de Saint-Boniface le dimanche 4 mars, une conférence sur "Saint Vincent de Paul, économiste et homme d'état".

Il n'est pas besoin de rappeler les qualités de lettré délicat et de chercheur minutieux qui distinguent M. Bernier pour que nous reviennent les habitués de nos conférences, curieux des choses de l'esprit.

Il y aura aussi un programme musical.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses

LA CONVENTION DE PRINCE-ALBERT

Tous nos voeux de succès vont à nos frères de Saskatchewan pour leur convention qui a lieu cette semaine à Prince-Albert. Nous souhaitons que le délégué de notre Association d'Education à ce congrès M. l'abbé Sabourin nous donne à son retour de Prince-Albert une causerie sur le travail fait à ces assises nationales. Ce sera l'occasion d'une belle assemblée ne notre cercle paroissial de l'Association d'Education et ce sera aussi pour la population de St-Boniface une occasion de sympathiser avec nos frères de Saskatchewan et de profiter des travaux de leur congrès.



Dr F. LACHANCE
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité :
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE
Consultations : de 2 à 5 p.m.
Téléphones :
Bureau: A6207—Résidence N1564
Bureau : Bloc Somerset
Chambre 438
Avenue du Portage - WINNIPEG

Dr N.-A. LAURENDEAU
DES HOPITAUX DE NEW-YORK
Spécialité : Chirurgie et maladies de la femme
HEURES DE CONSULTATIONS
1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins
Bureau et résidence : 83, rue Ritchot
Tél. Main 1392 Saint-Boniface

Desjardins Freres
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
14, rue Victoria — St-Boniface
Tél. N1467
Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-corbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

J. E. Provencher J. N. Senez
Tél. Res. N1864
GREAT WEST CONSTRUCTION CO.
ENTREPRENEURS GENERAUX
Tél. Bureau N2371
46 Ave. Provencher—St-Boniface

LES PRODUITS
CRESOBENE
Balsamiques — Antiseptiques — Germicides
Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.
SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.
Envoyés par la malle.
CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal

La Perfection en fait de Cigares
OVIDO
HABANA
DEMOCRAT
10c
VALEUR EXCEPTIONNELLE